

DELIVERY NOTE : 82922055
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 20.07.2020 15:10:20 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 20.07.2020 at 15:10:18

Delivered on : 20.07.2020 at 15:10:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	1.470	PCE	TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	113740070	105		113740070
KUEHN+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1470 Quantità effettiva: 1470 Tipo Imballaggio: 14 Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/7/20 Firma:									
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113740071	105		113740071
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113740072	105		113740072
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113740073	105		113740073

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 10079,90 KG
Total net weight : 10079,79 KG
Total no. of handling units: 14
Total no. of boxes : 14
Total volume : 1,57 DMQ

TRANSPORT LOCATION : 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82922055
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

DATE : 20.07.2020 15:10:20

REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 20.07.2020 at 15:10:18

Delivered on : 20.07.2020 at 15:10:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113740074	105		113740074
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113740075	105		113740075
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113740076	105		113740076
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113740077	105		113740077
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113740078	105		113740078
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82922055
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 20.07.2020 15:10:20 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
90009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 20.07.2020 at 15:10:18

Delivered on : 20.07.2020 at 15:10:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113740079	105		113740079
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113740080	105		113740080
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113740081	105		113740081
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113740082	105		113740082
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113740083	105		113740083
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82922055
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 20.07.2020 15:10:20 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 20.07.2020 at 15:10:18

Delivered on : 20.07.2020 at 15:10:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					1	TEA-501628			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005586 vom 20.07.2020



20-005586

Ludwigsburg, 21.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 27.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Datum / Date 20.07.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	82922054-55	39	COLLI	Getriebeteile	16.678	73,58
2	82922056					
Summe: Total					16.678,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			22 Benutzter Grenzübergang			
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-005586 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. - NAGEL S.r.l. Via 70026 Modugno - 70026 Modugno (BA) 27 JUL 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604